

**СОГЛАШЕНИЕ
МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ РОССИЙСКОЙ
ФЕДЕРАЦИИ И ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ФЕДЕРАТИВНОЙ
РЕСПУБЛИКИ БРАЗИЛИИ О ВОЕННОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ**

Правительство Российской Федерации и Правительство Федеративной Республики Бразилии, в дальнейшем именуемые Сторонами,
разделяя общее понимание, что взаимовыгодное военное сотрудничество укрепляет дружеские отношения и взаимное доверие между Сторонами,
стремясь внести свой вклад в мир и благополучие во всем мире,
согласились о нижеследующем:

СТАТЬЯ 1

Цели Соглашения и принципы сотрудничества

1. Настоящее соглашение имеет целью развитие сотрудничества между Сторонами в военной сфере, основываясь на взаимности и общности интересов.

2. При осуществлении мероприятий по сотрудничеству, согласно настоящему Соглашению, Стороны обязуются уважать соответствующие принципы и цели Устава ООН, включая суверенное равенство государств, территориальную целостность, неприкосновенность и невмешательство во внутренние дела других государств.

СТАТЬЯ 2

Направления сотрудничества

Стороны развивают сотрудничество по следующим основным направлениям:

а) обмен мнениями по военно-политическим аспектам глобальной и региональной безопасности, развитие мер доверия и транспарентности;

b) совершенствование взаимодействия по юридическим вопросам, связанным с прохождением военной службы и правовой защитой военнослужащих;

c) развитие отношений в области военной медицины, военной истории, военной культуры, топографии, гидрографии;

d) обмен опытом и знаниями, полученными в ходе осуществления миротворческой деятельности и взаимодействия в операциях по поддержанию мира под эгидой Организации Объединенных Наций;

e) взаимодействие в мероприятиях по поиску и спасанию на море;

f) обмен опытом в вопросах обучения и подготовки военных кадров;

g) сотрудничество по вопросам применения и эксплуатации технических средств и оборудования, относящихся к области обороны;

h) другие направления военного сотрудничества по взаимному согласованию Сторон.

СТАТЬЯ 3

Формы сотрудничества

Реализацию указанных в статье 2 настоящего Соглашения направлений военного сотрудничества Стороны осуществляют в следующих формах:

a) взаимные визиты гражданских и военных делегаций;

b) обмен опытом и проведение консультаций;

c) участие по приглашению другой Стороны в военных учениях и (или) присутствие на них в качестве наблюдателей, а также проведение совместных учений и тренировок;

d) рабочие встречи военных экспертов и специалистов;

e) обмен преподавателями и инструкторами, а также слушателями военно-учебных заведений;

f) участие в теоретических и практических обучающих курсах, семинарах и конференциях по взаимному согласованию Сторон;

g) визиты военных кораблей и военной авиации;

- h) проведение культурных и спортивных мероприятий;
- i) другие формы сотрудничества в военной области по взаимному согласованию Сторон.

СТАТЬЯ 4

Уполномоченные органы и рабочие группы

1. Уполномоченными органами Сторон по выполнению настоящего Соглашения являются:

- от Российской Стороны – Министерство обороны Российской Федерации;

- от Бразильской Стороны – Министерство обороны Федеративной Республики Бразилии.

2. Для согласования и подготовки мероприятий военного сотрудничества уполномоченные органы Сторон могут создавать рабочие группы. Состав и порядок их деятельности определяются уполномоченными органами Сторон.

СТАТЬЯ 5

Финансовые обязательства

1. Каждая из Сторон возмещает расходы своих представителей, связанные с их участием в мероприятиях, проводимых в соответствии с настоящим Соглашением, если нет иной договоренности Сторон.

2. Проведение мероприятий в рамках настоящего Соглашения зависит от наличия финансирования Сторон.

СТАТЬЯ 6

Защита секретной информации

1. Порядок обмена, а также условия и меры защиты секретной информации Сторон в ходе выполнения и после прекращения действия данного Соглашения определяются соответствующим соглашением между

Правительством Российской Федерации и Правительством Федеративной Республики Бразилии.

2. Стороны заранее уведомляют друг друга о необходимости сохранения в тайне информации и других сведений о сотрудничестве и (или) оговаривают в контрактах (договорах), заключаемых Сторонами в рамках настоящего Соглашения, в соответствии с национальным законодательством государств Сторон.

СТАТЬЯ 7

Внесение изменений

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения в письменном виде, которые будут оформлены отдельными протоколами, вступающими в силу в соответствии со статьей 10 настоящего Соглашения.

СТАТЬЯ 8

Решение спорных вопросов

Любые спорные вопросы, возникающие между Сторонами в ходе реализации настоящего Соглашения относительно его интерпретации или применения, разрешаются путем проведения прямых переговоров и консультаций между компетентными органами Сторон или, при необходимости, по дипломатическим каналам.

СТАТЬЯ 9

Реализация Соглашения

1. Для реализации настоящего Соглашения Стороны заключают соответствующие договоренности и разрабатывают программы по отдельным направлениям сотрудничества, указанным в статье 2 настоящего Соглашения.

2. Стороны осуществляют сотрудничество в рамках настоящего

Соглашения в соответствии с законодательством Российской Федерации и Федеративной Республики Бразилии.

СТАТЬЯ 10

Заключительные положения

1. Настоящее Соглашение вступает в силу через 30 (тридцать) дней после получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления в силу настоящего Соглашения.

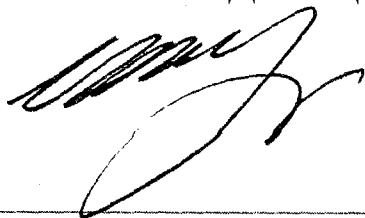
2. Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок. Его действие может быть прекращено по письменному уведомлению любой из Сторон, направленному по дипломатическим каналам. В таком случае действие настоящего Соглашения прекращается по истечении 180 (ста восьмидесяти) дней с даты получения другой Стороной такого уведомления.

3. Прекращение действия настоящего Соглашения не влияет на текущие программы и мероприятия сотрудничества, начатые в рамках настоящего Соглашения и не завершенные на дату прекращения его действия, если иное не согласовано Сторонами.

Совершено в Москве «14» декабря 2012 года в двух экземплярах, каждый на русском, португальском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

В случае возникновения разногласий при толковании настоящего Соглашения будет использоваться текст на английском языке.

ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ



ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО
ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ
БРАЗИЛИИ

